



多言語ボランティア募集

日本語でのコミュニケーションができない外国人住民に対し、通訳や翻訳をするボランティアを募集しています。

外国人住民とよりよく共生するため、あなたの力をぜひお貸しください。

※特にタガログ語・トルコ語・ベトナム語・ネパール語の通訳や翻訳ができるかたを募集しています。

行政情報や町会・自治会、学校、保育所からの連絡事項などの通訳や翻訳

以下の要件を全て満たすかた

- 日本語と外国語で日常会話以上の語学力を持つかた
- 18歳以上のかた(高校生を除く)
- Eメールを使用できるかた
- 就労可能な在留資格を所持しているかた(外国籍のかたの場合)

交通費程度の謝礼あり

官公庁発行の身分証明書(顔写真付き)を持参の上、協働推進課窓口(キュポ・ラム4階)へ火~土曜日 9:00~17:15(祝日を除く)
☎048-227-7607 FAX048-226-7718

川口オート 3月開催日程



- 1回まで 川口自場
- 2回 ▶ 6回 伊勢崎場外「GIIレジェンドカップ」
- 10回 ▶ 13回 川口自場
- 16回 ▶ 19回 川口自場ナイトレース(無観客開催)
- 17回 ▶ 21回 山陽場外「特別GI共同通信社杯プレミアムカップ」
- 22回 ▶ 25回 川口自場

※新型コロナウイルス感染症対策のため、無観客開催となる場合や場外発売を中止する場合があります。詳細はホームページをご確認ください。

川口オートレース場 ☎048-251-4376 FAX048-257-0200

オートレース戸田 3月開催日程



- 1回 ▶ 5回 ヴィーナスシリーズ第22戦・第55回日刊スポーツ杯
- 16回 ▶ 21回 場外発売 SG第57回オートレースクラシック(大村) 本命バトル祭・ニッカン・コム杯
- 18回 ▶ 21回 スカパー・ブロードキャスティング杯
- 24回 ▶ 27回 第32回東京スポーツ杯
- 30回 ▶ 4/4月

※新型コロナウイルス感染症対策のため、無観客開催となる場合があります。

オートレース戸田 ☎048-441-7711

3月11日(金)まで 第133期オートレーサー募集
15歳以上30歳未満で、未経験から目指せるプロアスリート。
※応募期間内に申請書類などの提出が必要です。
※詳細はお問い合わせください。
オートレース戸田 選手募集係 ☎048-441-6026(開催中の10:00~16:00に電話で)

LILIA リリア・インフォメーション

申問 リリア・チケットセンター (リリア1階 10:00~19:00) ☎048-254-9900

9/7水 19:00 ポーランド国立放送交響楽団
指揮:マリン・オルソップ
ピアノ:角野準斗

全席指定 S席10,000円 A席8,000円 B席6,500円 C席5,000円 前売4/10日~

ポーランドの古都カトヴィツェを本拠とし、ヨーロッパ全土で名演を繰り広げている東欧最高のオーケストラが、23年ぶりに日本ツアーを行います。
指揮には、レナード・バーンスタインや小澤征爾に薫陶を受け、世界の名だたる楽団に客演を続ける女流指揮者、マリン・オルソップ、ソリストにはYouTubeチャンネルの登録者数90万人を超えるなど、マルチな才能を発揮し、いま、最も注目を浴びる若手ピアニスト角野準斗を迎えお贈りします。

＜プログラム＞
ショパン:ピアノ協奏曲第1番 小短調op.11
ブラームス:交響曲第1番 八短調op.68



いま、注目のピアニストたち(シリーズ)
音楽ホール ~高い技術力と表現力を持つ、傑出した3名のピアニスト~

全席指定 (各回)3,000円 3回セット券7,000円

4/28水 19:00 Vol.1 亀井聖矢(ピアノ)

2019年、若手演奏家の登竜門とも言われる日本音楽コンクール・ピアノ部門第1位、ピティナ・ピアノコンペティション特級グランプリと聴衆賞などを受賞。輝かしい受賞歴に加え、2019年飛び入学特待生として桐朋学園大学に入学し、現在3年在学中。

＜プログラム＞
リスト:超絶技巧練習曲第4番「マゼパ」/ノルマの回想
ラフマニノフ:ピアノソナタ第2番 変ロ短調(1931年版) ほか

6/30水 19:00 Vol.2 福間洸太郎(ピアノ)

20歳でクリーヴランド国際コンクールにて日本人初の優勝を果たし注目を集める。ペルリンを拠点に、これまでにカーネギーホール、リンカーンセンター、ウィグモアホール、ベルリン・コンツェルトハウス、サントリーホールなどでリサイタルを開催する他、クリーヴランド管、モスクワ・フィル、イスラエル・フィルなど国内外の著名オーケストラとも多数共演。

＜プログラム＞ スクリャービン VS ラフマニノフ ~幻想を求めて~
スクリャービン:幻想「ナタ」(1886)/ソナタ第2番「幻想」(1919)
ラフマニノフ:ソナタ第2番「幻想」(1888)/小品集op.3「エレジー」(前奏曲)(鐘) ほか

10/7金 19:00 Vol.3 川口成彦(フォルテピアノ)

古楽器奏者の登竜門であるブルージュ国際古楽コンクール最高位、第1回ローマ・フォルテピアノ国際コンクール優勝など、数々の受賞歴の他、2018年の第1回ショパン国際ピリオド楽器コンクール第2位受賞で大きな話題となり、2019年には日本ショパン協会賞を受賞。

＜プログラム＞
夜想曲第4番 長調op.15-1/練習曲op.10-12「革命」/4つのマズルカop.33/タランテラ変イ長調op.43/ワルツ第7番 嬰ハ短調op.64-2/舟歌 変長調op.60 ほか

*そのほかの公演は、<https://www.lilia.or.jp> をご覧ください(チケットの予約もできます)。
*一部の公演を除き未就学児の入場はご遠慮ください。 *入場料金は税込です。

7/5火 19:00 エマニュエル・パユ(フルート) & マリー=ピエール・ラングラメ(ハープ)

全席指定 5,800円 前売3/13日~

鮮やかな技術と流麗な音楽性で人気を博してきたエマニュエル・パユ。ベルリン・フィルのソロ・ハープ奏者、そして独奏者としても数々の名演を聴かせてきたマリー=ピエール・ラングラメ。このフルートとハープの世界的名手による、気品あふれる優美なアンサンブルを、どうぞお楽しみください。

＜プログラム＞
ブラームス:フルート・ソナタ/シューマン:3つのロマンス/ニールセン:ロンド・ファンタジー/ハープのためのソナタ/ピアノ:タンゴの歴史より「酒場1900」
「カフェ1930」「ナイトクラブ1960」 ほか

6/5日 15:00 諏訪内晶子 ヴァイオリン・リサイタル

~研ぎ澄まされた音色、圧倒的な存在感~
全席指定 6,500円
ピアノ:阪田知樹
1990年、史上最年少でチャイコフスキー国際コンクール優勝。これまでに、小澤征爾、マゼール、デュトフ、サヴァリッシュ、ゲルギエフらの指揮で、ボストン響、フィラデルフィア管、パリ管、ロンドン響、ベルリン・フィルなど、圧倒的な存在感で世界に名だたるオーケストラを背に、ダイナミックで華麗な演奏を繰り広げる。

＜プログラム＞
モーツァルト:ヴァイオリン・ソナタ第32番 変ロ長調K.454
プロコフィエフ:ヴァイオリン・ソナタ第2番 二長調op.94
バルトーク:ヴァイオリン・ソナタ第1番Sz.75

各回 ロシアの大地から~音楽のマトリョーシカ
催し広場 リリアピアノサロン 2022
構成・お話し・演奏:宮谷理香

全席自由(各回) 2,500円 前売3/20日~
3回セット券 6,000円

6/11土 14:00 第1回 ピアノソロと連弾

ピアノ:宮谷理香/大嶺未来 ミニ講座:奈良井巳城
＜プログラム＞チャイコフスキー:ロマンス、ひばり/ミニ講座/ラフマニノフ:6つの小品op.11全曲(連弾) ほか

9/24土 14:00 第2回 ピアノソロとバレエ

ピアノ:宮谷理香 バレエ:清水愛恵【東京バレエ団】
＜プログラム＞「プロコフィエフ:バレエ「エロメオとジュリエット」からの10の小品
チャイコフスキー:バレエ組曲「くるみ割り人形」より「金平糖の唄」「清水」 ほか

12/3日 14:00 第3回 ピアノソロとトリオ

ピアノ:宮谷理香 ヴァイオリン:磯谷里子 チェロ:水谷川優子
＜プログラム＞ラフマニノフ:前奏曲「鐘」/ピアノ:三重奏曲第1番
チャイコフスキー:ピアノ三重奏曲「偉大な芸術家の思い出に」 ほか

3/21日 15:00 堀 俊輔のモーツァルトの森
音楽ホール 東京交響楽団モーツァルト・オーケストラ

全席指定 3,000円
指揮:堀 俊輔 ピアノ:山元香那子
マエストロのお話を交えながらベートーヴェンの名曲「田園交響曲」と、川口市出身のピアニスト山元香那子を迎え、モーツァルトの傑作「ピアノ協奏曲第23番」をお楽しみください。

＜プログラム＞
モーツァルト:ピアノ協奏曲第23番 長調K.488
ベートーヴェン:交響曲第6番 長調「田園」 ほか

ワンポイント 手話講座

①皿
親指と人差し指を曲げた両手を、向かい合わせ、水平に回す。



②寿司
わん曲させた左の手のひらに、右手の人差し指と中指を乗せる。



障害福祉課 ☎048-259-7926 FAX048-259-7943